鳴103響禮炮 坐皇家馬車

習到訪女王盛情迎接

【大公報訊】中國國家主席習近平20日展開在英國的首日國事訪問。英國最高禮遇隆重迎接，鳴放103響禮炮，習近平出席了英國女王伊麗莎白二世舉行的隆重歡迎儀式，並在女王夫婦的陪同下，乘坐皇家馬車前往白金漢宮下榻。習近平前往英國議會大廈發表演講時表示，中英是「你中有我、我中有你」的利益共同體，兩國攜手恰逢其時，期待兩國合作更上台階。

相關報道見A3、A4、A23版

綜合報道：20日下午，習近平夫婦前往威斯敏斯特英國議會大廈，英國上下議院的兩位議長迎接。習近平隨後在威斯敏斯特大廈皇家畫廊向英國議會議員和其他賓客演講，成爲首位在英國議會發表演講的中國領導人。

首位中國元首國會演講

習近平指出，首日訪英行程深切體會兩國關係的蓬勃朝氣及兩國人民深情厚意，他對推動中英關係邁向新台階，充滿期待，他說，英國是最先探索代議議制的國家，而中國的民本法治自古有之，中國當前正全面推動依法治國，堅持法律面前人人平等，兩國立法機構可增加交流互相借鑑。

習近平強調，新中國成立以來，兩國關係創下了多項「第一」。英國是第一個承認新中國的西方大國，也是率先同中國建立全面戰略夥伴關係的歐盟國家；是除香港外最大人民幣境外交易中心，也是吸引中國留學生、開辦孔子學院最多的歐盟國家。英國還是首個發行人民幣國債的西方國家、最早申請加入亞洲基礎設施投資銀行的西方大國。

中英攜手恰逢其時

習近平又說，中英兩國長期互相吸引，創造多項第一，目前關係發展到「你中有我、我中有你」的利益共同體，目前各國處於同舟共濟時代，中英兩國攜手恰逢其時，他呼籲英國議員多到中國走走看看，感受中國積極發展，他指，機不可失，時不再來，堅信中英人民可創造更多機會，推動兩國合作更上台階，相信中英關係會更美好。

習近平是當地時間19日晚抵達英國首都倫敦的。習近平當晚指出，深化中英關係符合兩國和兩國人民根本利益，符合時代發展潮流。期待同英國領導人就雙邊關係及重大國際和地區問題深入交換意見，廣泛接觸英國各界人士，共同規劃中英合作宏偉藍圖，使中英關係發展更好惠及兩國人民，爲促進世界和平、穩定、繁榮作出新的貢獻。

到訪英國，習近平受到英國最高禮遇的接待。當天中午，英國威爾士親王查爾斯王儲和夫人卡米拉到習近平下榻的飯店，迎請習近平和夫人彭麗媛。12時10分許，習近平夫婦在查爾斯王儲夫婦陪同下抵達騎兵檢閱場皇家檢閱台。按英國皇家最高規儀，倫敦塔橋和格林公園分別鳴放62響和41響禮炮。

習近平夫婦登上皇家檢閱台，伊麗莎白二世女王和丈夫菲臘親王迎接。儀仗隊敬禮，軍樂隊高奏中國國歌。在菲臘親王陪同下，習近平檢閱了儀仗隊。

歡迎儀式結束後，在中英兩國國歌聲中，習近平夫婦在女王夫婦的陪同下，乘坐皇家馬車前往白金漢宮下榻。

中午，習近平夫婦出席了伊麗莎白二世女王舉行的午宴。之後，與女王互贈禮品並參觀王室收藏。在英國議會大廈發表演講後，習近平夫婦前往威廉王子的官邸克萊倫斯宮。威廉王子與凱特王妃陪同習近平夫婦參觀王子傳統藝術學院並與學生見面。其後習近平夫婦與查爾斯王子夫婦一同享用英式下午茶。

由英女王爲習近平舉行的國宴當日夜晚在白金漢宮進行。在英國，國宴是爲接待他國領導人所舉行的最高規格的盛宴，每年僅舉行一至兩次，這不單是歡迎儀式，也是國事訪問中的重要環節。國宴上，習近平和英女王分別發表講話。當晚，習近平夫婦入住白金漢宮兩晚，屬最高規格接待。

▲中國國家主席習近平攜夫人下榻白金漢宮，與英女王夫婦合照　法新社

▲習近平20日在英國議會大廈發表演講　美聯社

▼習近平與英女王同乘皇家馬車前往白金漢宮　新華社

一九〇二年創刊於天津 獲特許在內地發行

大公報

本報經香港特區政府指定刊登法律性質廣告有效

Ta Kung Pao
www.takungpao.com

2015年10月 21 星期三 乙未年九月初九日

第40277號
今日出紙二疊十張
零售每份七元

天氣乾燥 24℃–29℃
手機客戶端 wap
WeChat 微信 Web pdf 電子報

責任編輯：錢紀廷
美術編輯：馮自培

習訪英今日看點

上午：會見首相

- 在英國財相歐思邦的陪同下訪問帝國理工學院
- 在威廉王子和凱特王妃陪同下參加中英創意產業交流活動
- 在首相府唐寧街10號與卡梅倫進行雙邊會晤

下午：參觀華爲

- 出席在倫敦市長官邸舉行的中英企業高峰會
- 參觀華為公司在英國的總部

晚上：市長晚宴

- 出席倫敦金融城市長設的晚宴

*本報北京分社 北京市阜城門外大街11號國家寫字樓608室TEL:(10)68001032 FAX:(10)68001036 *廣東分社 廣州市吉祈新馬路111–115號五羊新城廣場823室TEL:(20)87374985 FAX:(20)87375192 *深圳分社 深圳市上步南路華大廈11樓C室TEL:(755)82077233 FAX:(755)82077233 *上海辦事處 上海市虹橋開發區虹古路11弄虹景花苑2號一樓TEL：(21)62785709 FAX:(21)62781423 *吉林辦事處 吉林省長春市平泉路2號平泉小區1棟4–108室 TEL:(431)88905889 FAX:(431)82700922 *天津辦事處 天津市紅橋區紅澤道11號A1號樓313室TEL:(22)58719773 FAX:(22)58719773 *福建辦事處 福州市華林路139號屏東大廈九層 TEL:(591)87535147 FAX:(591)87535147 *黑龍江辦事處 哈爾濱市道里區通達街138號哈爾濱商業大酒店七樓TEL:(451)84805145 FAX:(451)84805147 *山東辦事處 山東省濟南市歷下區文化東路51號匯東里座6l5 TEL:(531)88589548 FAX:(531)88589549 *雲南辦事處 雲南省昆明市西山區環城西路170號雲南民族大廈13樓 TEL:(871)4179318 FAX:(871)4159333 *遼寧辦事處 瀋陽市和平區和平南大街45號南樓508室TEL:(24)23128388 FAX:(24)23865368
*內蒙古辦事處呼和浩特市賽林南路9號郭都大廈A座1206室TEL:(471)6688126 FAX:(471)6688198 *安徽辦事處合肥市高新區拓基城市廣場B座2106室TEL:(551)62622418 FAX:(551)62623208 *河北辦事處石家莊市新化門街1號滹江國際A座2305室TEL:(311)85377132 FAX:(311)85377131 *寧夏辦事處銀川市北京東路大池世紀小區49號TEL:(951)3978666 FAX:(951)3875600 *甘肅辦事處甘肅省蘭州市城關區南昌路299號蘭州飯店大廈西樓4–2室TEL:(931)8585106 FAX:(931)2180108 *貴州辦事處貴陽市中華北路33號美佳大廈北樓20樓7號TEL:(851)6822423 FAX:(851)6822425 *廈門辦事處 廈門市思明區思明西路58號2樓TEL:(592)2261718 FAX:(592)2261619

電郵：tkpgw@takungpao.com 督印：大公報(香港)有限公司 地址：香港健康東街39號柯達大廈2座3樓 電話總機：25757181–7 採訪部：28311741 傳真：28345104 廣告部：28310500 傳真：28381171 發行部：25733194 傳真：25729929 承印：三友印務有限公司